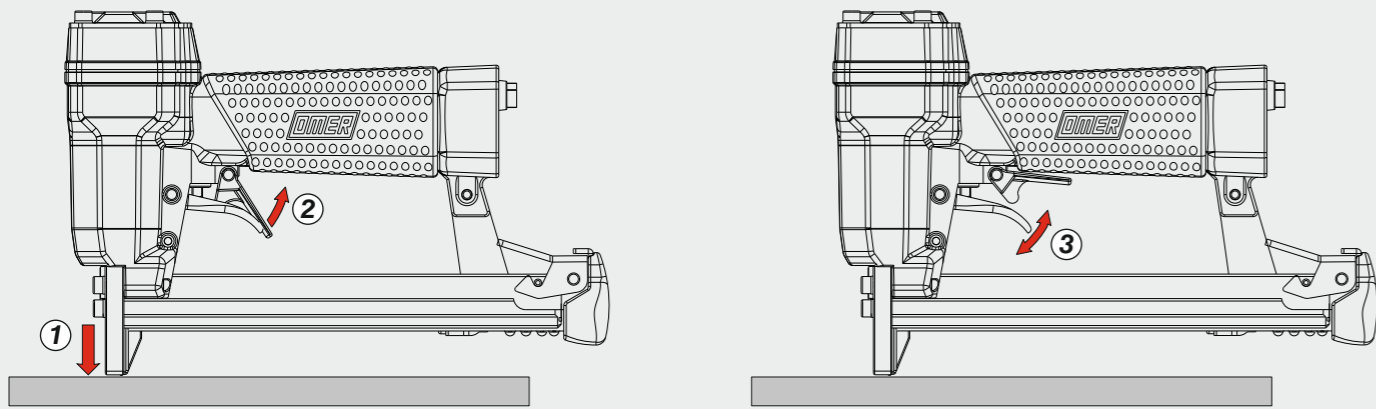


Azionamento singolo con doppia attivazione
 Single actuation with dual activation



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Manual for use, maintenance and spare parts	Part 2
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilliste	Teil 2
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y recambios	Part 2
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	Μέρος 2
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken	Deel 2
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu	Kısım 2
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok	Del 2



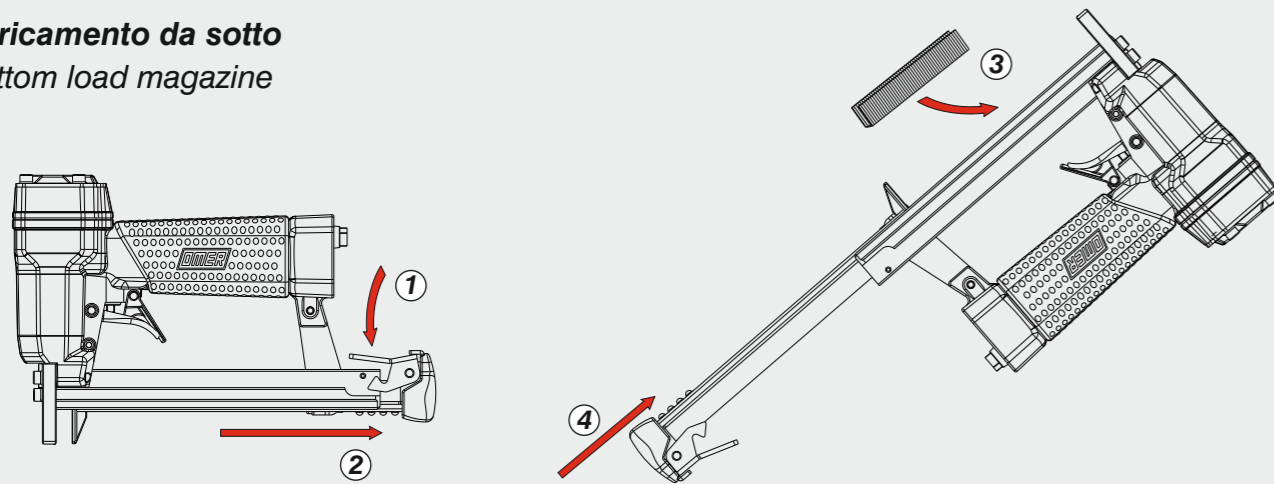
68.16 SL

cod. 1144540

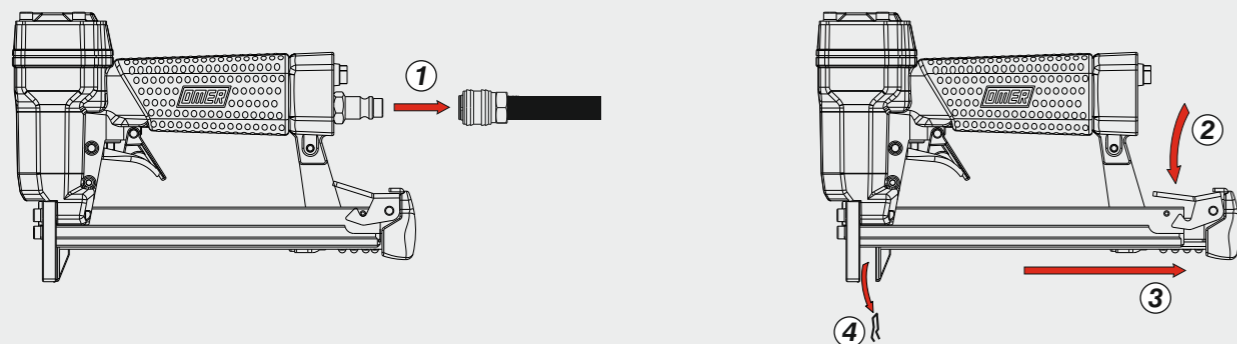


Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning

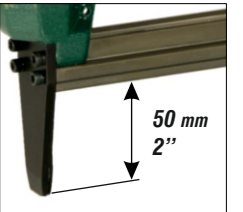
Caricamento da sotto
 Bottom load magazine



Disinzeppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
 Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar



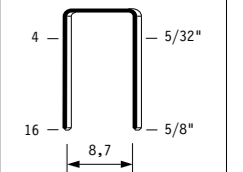
Dati tecnici Technical data Technische Daten Tekniska data	Caractéristiques techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technische gegevens Teknik veriler		
Misure impiegabili Lengths Verwendbare Nagellänge Dimensioner som kan användas	Dimensions utiles Medidas de longitud Μήκος Αναλωσίμου	Medidas utilizáveis Toepasbare afmetingen Boy	mm inch	4 - 16 5/32" - 5/8"
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity Magazinkapazität Magasinkapacitet	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Dergi kapasitesi		185
Pressione d'esercizio Operating pressure Betriebsdruck Driftryck	Pression d'exercice Presión de servicio Πίεση λειτουργίας	Pressão de serviço Werkdruk Çalışma basıncı	bar psi	4 - 6 60 - 90
Consumo aria Air consumption Luftverbrauch Luftförbrukning	Consommation d'air Consumo aire Κατανάλωση αέρα	Consumo ar Luchtverbruik Hava tüketimi	lt/colpo ft ³ /cycle	0,18 0,01105
Peso Weight Gewicht Vikt	Poids Peso Βάρος	Peso Gewicht Ağırlık	kg lbs	1,00 2,20
Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensioner (AxBxH)	Dimensions Dimensiones Διαστάσεις	Dimensões Afmetingen Boyutlar	mm inch	223x43x198 8-25/32"x1-11/16"x7-23/32" (LxWxH)
EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009 Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure in operator's position Schalldruck am Arbeitsplatz Ljudtryck på operatörsplatsen	Pression sonore poste Opérateur Presión sonora en la pos. del operador Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή	Pressão sonora na posição Operador Geluidsdruk op de werkplaats Operatör pozisyonunda ses basıncı	dB(A)	81 (K= 4 dB)
EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009 Potenza sonora emessa Sound power emitted Emitierte Schalleistung Avgiven ljudeffekt	Puissance sonore émise Potencia sonora emitida Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς	Potência sonora emitida Geëmitteerd geluidsvermogen Çıkan ses gücü (ses desibel)	dB(A)	88 (K= 4 dB)
CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999 Emissione vibratoria sull'impugnatura Vibratory emissions on handle Vibrationsemission am Griff Vibrationsemission på handtaget	Émission vibratoire sur la prise en main Emisión de vibraciones en la empuñadura Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή	Emissão vibratória na empunhadura Trillingsemissie op de handgreep Tutamak üzerindeki vibrasyon emisyonları	m/s ²	<2,5 (K= 2 m/s ²)



Tipo di punto
 Type of fastener
 Befestigungsmittel
 Type de rivet
 Tipo de punto
 Τύπος αναλωσίμου
 Tipo de agrafa
 Type nietjes
 Zimba ve çivi tipleri
 Typ av stygn

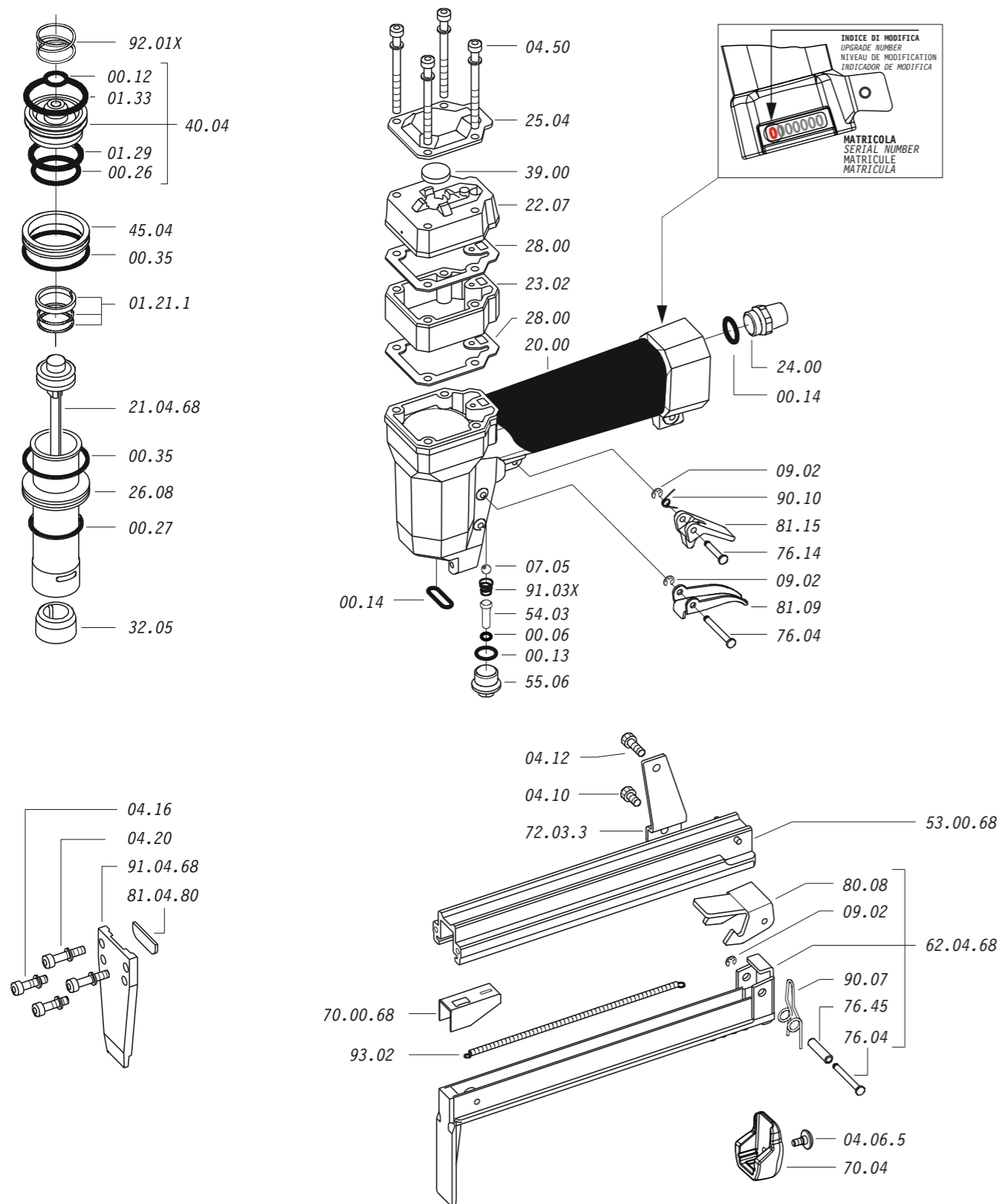
68

0,55x0,75

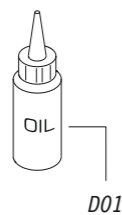


Crown: .386" (3/8")
 Gauge: 23

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar



Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός
Dotações - Uitrusting - Donanimlar - Utrustning



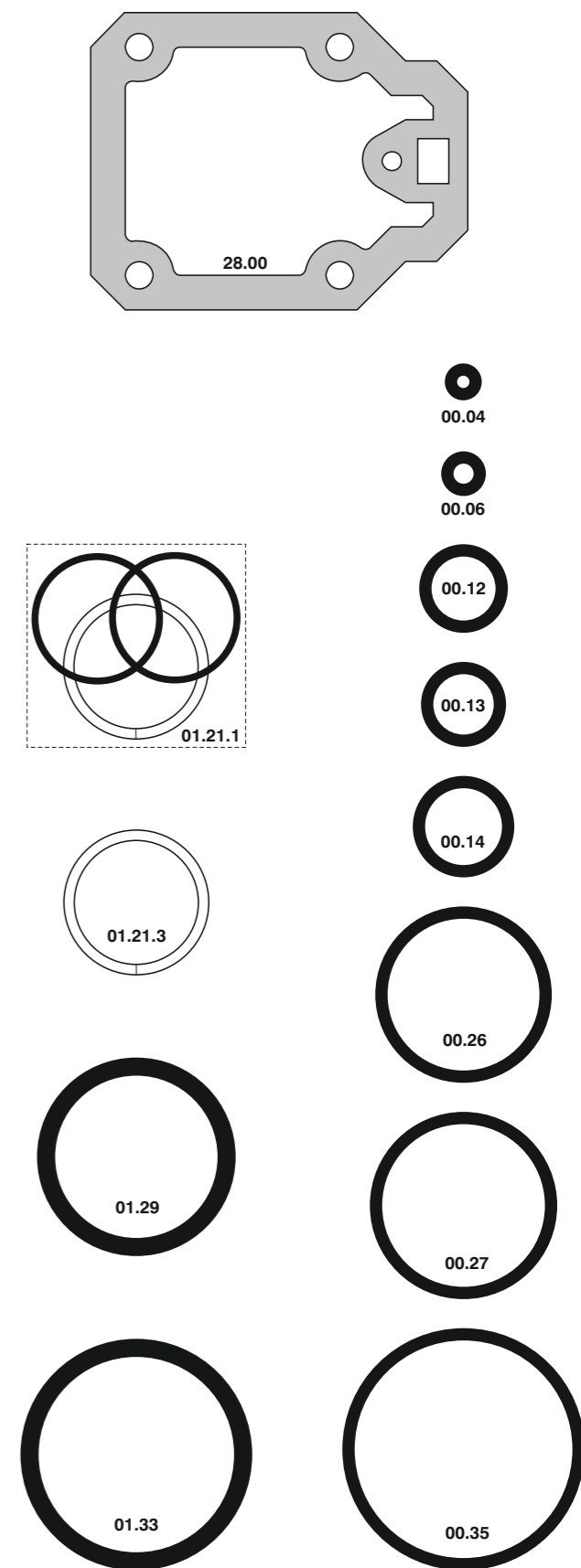
68.16 SL

cod. 1144540

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar

Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.06.5	Vite	Screw
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.50	Vite	Screw
07.05	Sfera	Ball
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
20.00	Corpo	Body
22.07	Testa	Head
23.02	Prolunga	Extension
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04	Deflettore	Exhaust deflector
26.08	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
54.03	Pulsante	Trigger valve
55.06	Raccordo	Bush
70.04	Protezione	Guard
72.03.3	Reggicaricatore	Support
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Controgrilletto	Safety
90.07	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.03X	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.02	Molla	Spring
21.04.68	Battente	Driver
53.00.68	Caricatore	Magazine
62.04.68	Carrello	Slider
70.00.68	Spingipunto	Pusher
81.04.80	Controtestina	Nose
91.04.68	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar



00.70.5

68.16 SL

cod. 1144540

Indice di modifica
Upgrade number

4